

Gareth Owens LL.B Barrister/Bargyfreithiwr
Chief Officer (Governance)
Prif Swyddog (Llywodraethu)



Swyddog Cyswllt:
Nicola Gittins 01352 702345
nicola.gittins@flintshire.gov.uk

At: Cyng Ian Roberts (Arweinydd)

Y Cynghorwyr: Sean Bibby, Chris Bithell, David Healey, Dave Hughes,
Paul Johnson, Christine Jones a Billy Mullin

Dydd Mercher, 6 Gorffennaf 2022

Annwyl Gyngorydd,

RHYBUDD O GYFARFOD RHITHIOL
CABINET
DYDD MAWRTH, 12FED GORFFENNAF, 2022 10.30 AM

Yn gywir

Steven Goodrum
Rheolwr Gwasanaethau Democrataidd

Bydd y cyfarfod yn cael ei ffrydio'n fyw ar wefan y Cyngor. Bydd y ffrydio byw yn dod i ben pan fydd unrhyw eitemau cyfrinachol yn cael eu hystyried. Bydd recordiad o'r cyfarfod ar gael yn fuan ar ôl y cyfarfod ar <https://flintshire.publici.tv/core/portal/home>

Os oes gennych unrhyw ymholiadau, cysylltwch ag aelod o'r Tîm Gwasanaethau Democrataidd ar 01352 702345.

R H A G L E N

1 YMDDIHEURIADAU

Pwrpas: Derbyn unrhyw ymddiheuriadau.

2 DATGAN CYSYLLTIAD

Pwrpas: I dderbyn unrhyw ddatganiad o gysylltiada chynghori's Aelodau yn unol a hynny.

3 COFNODION (Tudalennau 9 - 16)

Pwrpas: Ystyried cofnodion y cyfarfodydd a gynhaliwyd ar 31 Mai a 14 Mehefin 2022.

YSTRID YR ADRODDIDAU CANLYNOL

ADRODDIAD STRATEGOL

4 STRATEGAETH ARIANNOL TYMOR CANOLIG A CHYLLIDEB 2023/24 (Tudalennau 17 - 30)

Adroddiad Prif Weithredwr, Rheolwr Cyllid Corfforaethol - Aelod Cabinet Cyllid, Cynhwysiant, Cymunedau Cryf gan gynnwys Gwerth Cymdeithasol a Chaffael

Pwrpas: Cyflwyno'r amcangyfrif cyntaf ar gyfer gofyniad cyllideb 2023/24 a'r strategaeth ar gyfer ariannu'r gofyniad.

5 ADRODDIAD PERFFORMIAD DIWEDD BLWYDDYN CYNLLUN Y CYNGOR (Tudalennau 31 - 236)

Adroddiad Prif Weithredwr - Aelod Cabinet Llywodraethu a Gwasanaethau Corfforaethol gan gynnwys lechyd a Diogelwch ac Adnoddau Dynol

Pwrpas: Adolygu alldro cynnydd blynyddol Cynllun y Cyngor yn erbyn blaenoriaethau Cynllun y Cyngor a nodwyd ar gyfer 2021/22.

6 CYNLLUN Y CYNGOR 2022/23 (Tudalennau 237 - 324)

Adroddiad Prif Weithredwr - Arweinydd y Cyngor a'r Aelod Cabinet Addysg, y Gymraeg, Diwylliant a Hamdden

Pwrpas: Gofyn am gymeradwyaeth i fabwysiadu Rhan 1 ar gyfer Cynllun y Cyngor 2022/23 ar ôl ymgynghori â Phwyllgorau Trosolwg a Chraffu.

7 **CANLYNIADAU'R YMGYNGHORIAD YNGHYLCH Y STRATEGAETH DDIGIDOL** (Tudalennau 325 - 408)

Adroddiad Prif Swyddog (Llywodraethu) - Aelod Cabinet Llywodraethu a Gwasanaethau Corfforaethol gan gynnwys Iechyd a Diogelwch ac Adnoddau Dynol

Pwrpas: Rhannu canlyniadau'r ymgynghoriad ynghylch y Strategaeth Ddigidol a chytuno ar y camau i'w cymryd.

8 **Y GRONFA FFYNIANT GYFFREDIN** (Tudalennau 409 - 416)

Adroddiad Prif Swyddog (Cynllunio, Amgylchedd ac Economi) - Aelod Cabinet Newid Hinsawdd a'r Economi

Pwrpas: Rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf ynglŷn â datblygiad y rhaglen a'r drefn ar gyfer cyflwyno'r Strategaeth Fuddsoddi i Lywodraeth y Deyrnas Gyfunol erbyn 1 Awst 2022.

9 **YMGYNGHORIAD LLYWODRAETH CYMRU AR GYNIGION AR GYFER DEDDFWRIAETH BWS NEWYDD** (Tudalennau 417 - 564)

Adroddiad Prif Swyddog (Stryd a Chludiant) - Dirprwy Arweinydd y Cyngor a'r Aelod Cabinet Gwasanaethau Stryd a'r strategaeth cludiant rhanbarthol

Pwrpas: I gynghori'r Cabinet ar ymgynghoriad Llywodraeth Cymru ar gynigion ar gyfer deddfwriaeth bws newydd ac ymateb arfaethedig Sir y Fflint.

ADRODDIADAU GWEITHREDOL

10 **MONITRO'R GYLLIDEB REFENIW 2021/22 (CANLYNIADAU)** (Tudalennau 565 - 596)

Adroddiad Rheolwr Cyllid Corfforaethol - Aelod Cabinet Cyllid, Cynhwysiant, Cymunedau Cryf gan gynnwys Gwerth Cymdeithasol a Chaffael

Pwrpas: Cyflwyno gwybodaeth fonitro canlyniad y Gyllideb Refeniw ar gyfer 2021/22.

11 **MONITRO RHAGLEN GYFALAF 2021/22 (SEFYLLFA DERFYNOL)** (Tudalennau 597 - 626)

Adroddiad Rheolwr Cyllid Corfforaethol - Aelod Cabinet Cyllid, Cynhwysiant, Cymunedau Cryf gan gynnwys Gwerth Cymdeithasol a Chaffael

Pwrpas: Cyflwyno'r wybodaeth am Sefyllfa Derfynol Rhaglen Gyfalaf 2021/22.

12 **DANGOSYDDION DARBODUS – GWIRIONEDDOL 2021/22** (Tudalennau 627 - 632)

Adroddiad Rheolwr Cyllid Corfforaethol - Aelod Cabinet Cyllid, Cynhwysiant, Cymunedau Cryf gan gynnwys Gwerth Cymdeithasol a Chaffael

Pwrpas: Mae'r adroddiad yn cynnwys manylion ynghylch gwir Ddangosyddion Darbodus y Cyngor ar gyfer 2021/22 o'i gymharu â'r amcangyfrifon a bennwyd o ran Darbodusrwydd a Fforddiadwyedd.

13 **2022/23 MONITRO CYLLIDEB REFENIW (INTERIM)** (Tudalennau 633 - 640)

Adroddiad Rheolwr Cyllid Corfforaethol - Aelod Cabinet Cyllid, Cynhwysiant, Cymunedau Cryf gan gynnwys Gwerth Cymdeithasol a Chaffael

Pwrpas: Mae'r adroddiad hwn yn nodi'r risgiau allweddol a'r problemau sy'n hysbys o ran sefyllfa derfynol y gyllideb refeniw ar gyfer 2022/23 ar gyfer Cronfa'r Cyngor a'r Cyfrif Refeniw Tai.

14 **ADOLYGIAD BLYNYDDOL O FFI OEDD A THALIADAU 2022** (Tudalennau 641 - 676)

Adroddiad Prif Weithredwr, Rheolwr Cyllid Corfforaethol - Aelod Cabinet Cyllid, Cynhwysiant, Cymunedau Cryf gan gynnwys Gwerth Cymdeithasol a Chaffael

Pwrpas: Gofyn am gymeradwyaeth i ganlyniadau'r adolygiad blynyddol o ffioedd a thaliadau ar gyfer 2022.

15 **COSTAU GWRESOGI CYMUNEDOL 2021/22** (Tudalennau 677 - 680)

Adroddiad Prif Weithredwr - Aelod Cabinet Tai ac Adfywio

Pwrpas: Ceisio cymeradwyaeth ar gyfer taliadau gwresogi yn eiddo'r Cyngor gyda systemau gwresogi cymunedol ar gyfer 2021/22.

16 **MABWYSIADU FFRAMWAITH POLISI A CHYNLLUN CEFNOGI COSTAU BYW YN ÔL DISGRESIWN** (Tudalennau 681 - 686)

Adroddiad Prif Swyddog (Llywodraethu) - Aelod Cabinet Llywodraethu a Gwasanaethau Corfforaethol gan gynnwys lechyd a Diogelwch ac Adnoddau Dynol

Pwrpas: Cymeradwyo Cynllun yn ôl Disgresiwn i ddefnyddio dyraniad cyllid o £1.14m y Cyngor i ddarparu taliad costau byw o £150 i aelwydydd cymwys.

17 **FFRAMWAITH ECONOMAIDD RHANBARTHOL GOGLEDD CYMRU**
(Tudalennau 687 - 716)

Adroddiad Prif Swyddog (Cynllunio, Amgylchedd ac Economi) - Aelod Cabinet Newid Hinsawdd a'r Economi

Pwrpas: Gofyn i'r Cabinet wneud sylw a chefnogi ardystiad Fframwaith Economaidd Rhanbarthol Gogledd Cymru.

18 **ADRODDIAD BLYNYDDOL Y GWASANAETHAU CYMDEITHASOL**
(Tudalennau 717 - 762)

Adroddiad Prif Swyddog (Gwasanaethau Cymdeithasol) - Dirprwy Arweinydd y Cyngor a'r Aelod Cabinet Gwasanaethau Cymdeithasol a Lles

Pwrpas: Y Cabinet i edrych ar Adroddiad Blynyddol drafft y Gwasanaethau Cymdeithasol a rhoi adborth ar gynnwys y drafft.

19 **RHAGLENNI LLYWODRAETH CYMRU - HAF O HWYL, GAEAF LLAWN LLES** (Tudalennau 763 - 810)

Adroddiad Prif Swyddog (Addysg ac Ieuenctid) - Arweinydd y Cyngor a'r Aelod Cabinet Addysg, y Gymraeg, Diwylliant a Hamdden

Pwrpas: Darparu diweddariad ar sut mae Llywodraeth Cymru wedi darparu cyllid i helpu i gefnogi plant a phobl ifanc sydd wedi cael eu heffeithio gan y pandemig a sut mae hynny wedi cael ei ddarparu ar draws amrywiaeth o wasanaethau a phartneriaid yn Sir y Fflint.

20 **DARPARU DIWEDDARIAD AR SUT MAE LLYWODRAETH CYMRU WEDI DARPARU CYLLID I HELPU I GEFNOGI PLANT A PHOBL IFANC SYDD WEDI CAEL EU HEFFEITHIO GAN Y PANDEMIG A SUT MAE HYNNY WEDI CAEL EI DDARPARU AR DRAWS AMRYWIAETH O WASANAETHAU A PHARTNERIAID YN SIR Y FFLINT.** (Tudalennau 811 - 836)

Adroddiad Prif Swyddog (Addysg ac Ieuenctid) - Arweinydd y Cyngor a'r Aelod Cabinet Addysg, y Gymraeg, Diwylliant a Hamdden

Pwrpas: Gwahodd y Cabinet i benderfynu a ddylid parhau â'r cynigion statudol ar gyfer newid trefniadaeth ysgol i ehangu'r ddau eiddo yn dilyn cwblhau'r ymgynghoriad.

21 **ASESIAD O DDIGONOLRWYDD CYFLEOEDD CHWARAE 2022**

(Tudalennau 837 - 1016)

Adroddiad Prif Swyddog (Addysg ac Ieuenctid) - Arweinydd y Cyngor a'r Aelod Cabinet Addysg, y Gymraeg, Diwylliant a Hamdden

Pwrpas: Darparu diweddariad o'r adroddiad i Lywodraeth Cymru mewn cydymffurfriad â Mesur Plant a Theuluoedd (Cymru) 2010.

22 **DEDDF Y LLUOEDD ARFOG 2021** (Tudalennau 1017 - 1022)

Adroddiad Prif Weithredwr - Aelod Cabinet Llywodraethu a Gwasanaethau Corfforaethol gan gynnwys Iechyd a Diogelwch ac Adnoddau Dynol

Pwrpas: Hysbysu'r Cabinet am y ddeddfwriaeth newydd mewn perthynas â'r Lluoedd Arfog, a fydd yn cael effaith ar y gwasanaethau Tai ac Addysg.

23 **CYNLLUN GWASANAETH BWYD 2022-23 AR GYFER CYNGOR SIR Y FFLINT** (Tudalennau 1023 - 1068)

Adroddiad Prif Swyddog (Cynllunio, Amgylchedd ac Economi) - Aelod Cabinet Cynllunio, Iechyd y Cyhoedd a Gwarchod y Cyhoedd

Pwrpas: Ceisio cymeradwyaeth ar gyfer Cynllun Gwasanaeth Bwyd 2022-23.

24 **MODERNEIDDIO YSGOLION - PROSIECT CAMPWS MYNYDD ISA**

(Tudalennau 1069 - 1080)

Adroddiad Prif Swyddog (Addysg ac Ieuenctid) - Arweinydd y Cyngor a'r Aelod Cabinet Addysg, y Gymraeg, Diwylliant a Hamdden

Pwrpas: Mae'r adroddiad yn ceisio cymeradwyaeth y Cabinet i sefydlu contract ar gyfer gwaith adeiladu Prosiect Campws Mynydd Isa.

25 **YMARFER PWERAU DIRPRWEDIG** (Tudalennau 1081 - 1082)

Pwrpas: Darpau manulion y camau a gymerwyd o dan bewrau.

**RHAGLAN GWAITH I'R DYFODOL - Y CYNGOR SIR, CABINET,
PPWYLLGOR ARCHWILIO A'R WYLLGOR TROOLWG A CHRAFFU - ER
GWYBODAETH**

**DEDDF LLYWODRAETH LEOL (MYNEDIAD I WYBODAETH) 1985 –
YSTYRIED GWAHARDD Y WASG A'R CYHOEDD**

Mae'r eitem a ganlyn yn cael ei hystyried yn eitem eithriedig yn rhinwedd Paragraff(au) 14 Rhan 4 Atodiad 12A o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972 (fel y cafodd ei diwygio)

Mae'r atodiadau'n cynnwys manylion am gontractau arfaethedig ac mae budd y cyhoedd o gadw'r wybodaeth yn ôl yn drech na'r budd i'r cyhoedd o ddatgelu hyd nes y bydd y contractau wedi'u dyfarnu.

**ATODIADAU CYFRINACHOL I EITEM AGENDA RHIF 24: CYMUNEDAU
CYNALIADWY AR GYFER DYSGU - MODEL BUDDSODDI
CYDFUDDIANNOL (MIM) - CAU ARIANNOL AR GYFER PROSIECT
CAMPWS 3-16, MYNYDD ISA (Tudalennau 1109 - 1970)**

Mae'r eitem a ganlyn yn cael ei hystyried yn eitem eithriedig yn rhinwedd Paragraff(au) 14 Rhan 4 Atodiad 12A o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972 (fel y cafodd ei diwygio)

Mae'r adroddiad yn cynnwys manylion am gontractau arfaethedig ac mae budd y cyhoedd o gadw'r wybodaeth yn ôl yn drech na'r budd i'r cyhoedd o ddatgelu hyd nes y bydd y contractau wedi'u dyfarnu.

**26 GWAITH CYFALAF – AMRYWIAD I GONTRACT, SAFON ANSAWDD TAI
CYMRU (SATC) RHAGLEN ALLANOL TY CYFAN (WHE) (Tudalennau 1971
- 1984)**

Adroddiad Prif Weithredwr - Aelod Cabinet Tai ac Adfywio

Pwrpas: Ceisio cymeradwyaeth i gynyddu gwerth archeb fewnol ar gyfer contract Connolly's Ltd o £1,000,000 i hwyluso gwaith a chostau ychwanegol ar gyfer rhaglen Allanol Tŷ Cyfan (WHE) SATC 2021/22.

Sylwch, efallai y bydd egwyl o 10 munud os yw'r cyfarfod yn para'n hirach na dwy awr.